

TURINYS

CONTENTS

<i>Leidėjo žodis</i> Dalia Kuodytė	8 9	<i>From the Publisher</i> by Dalia Kuodytė
<i>Skaitytojai</i> Dalija Epšteinaitė	16 17	<i>To the Reader</i> by Dalija Epšteinaitė
Valentina Askotskaja-Filipova	24	Valentina Askotskaya-Filipova
Gitelė Bargman-Šuster	28	Gitel Bargman-Shuster
Raja Bastunskienė-Iljaškevičiūtė, Abraomas Bastunskis	33	Raya Bastunskienė-Iljaškevičiūtė, Abraham Bastunskis
Fanija Bederytė	36	Faniya Bederytė
Sofija Bejerštejn-Čeikinskaja	38	Sofia Beyerstein-Tseikinskaya
Riva Bliumbergienė-Cvibakaitė	40	Riva Bliumbergienė-Cvibakaitė
Fania Brancovskaja-Jocheles	45	Fania Brantsovskaya-Jocheles
Margarita Bruskinė-Leifer	55	Margarita Bruskinė-Leifer
Elijas Šapsajus Cholemas	56	Elijah Shapsay Kholem
Viktoras Chramcovas	62	Victor Khramtsov
Benjaminas Cvizonas	68	Benjamin Tsvizon
Klara Černiauskienė-Kanaitė	70	Klara Černiauskienė-Kanaitė
Solomonas Develtovas	71	Solomon Develtov
Puna Dvorskis	75	Puna Dvorsky
Liubovė Feldman-Glazer	77	Liubov Feldman-Glazer
Irina Felgina	81	Irina Felgina
Lėja Finkelštejn-Imnickaitė	83	Leah Finkelstein-Imnickaitė
Svetlana Fišman-Skliarova	84	Svetlana Fishman-Sklyarova
Anita Fridberg-Levinaitė	88	Anita Fridberg-Levinaitė
Mina Frišman-Blochaitė	91	Mina Frishman-Blochaitė
Marija Garber-Kabackaja	93	Maria Garber-Kabatskaya
Pesia Garber	94	Pesia Garber
Jakovas Gauchmanas	95	Yakov Gaukhman
Moišė Gegužinskas	99	Moishe Gegužinskas
Mejeris Gercmanas	104	Meyer Gertsman
Gita Lėja Geršovienė-Silkinerytė	105	Gita Leah Geršovienė-Silkinerytė
Samuelis Gilinskis	106	Samuel Gilinskis
Izaokas Glikas	113	Isaac Glik
Jefimas (Chaimas) Glikas	117	Yefim (Khaim) Glik
Eta Goldberg-Blochyte	122	Eta Goldberg-Blochyte
Zuselis Goldinas	124	Zusel Goldin
Chaja Roza Goldinštejn-Šeraite	125	Khaya Roza Goldinstein-Šeraite
Rūta Gorinienė-Pomerančaitė- Lopianskaitė	130	Rūta Gorinienė-Pomerančaitė- Lopianskaitė

Merė Gotlerytė	134	Merė Gotlerytė
Chasia Gračiova-Zandaraitė	135	Khasia Gratchiova-Zandaraitė
Gita Grinmanienė-Zimanaitė	136	Gita Grinmanienė-Zimanaitė
Raisa Grundel-Kolman, Eugenija Kolman	139	Raisa Grundel-Kolman, Eugenija Kolman
Eduardas Gutmanas	150	Eduardas Gutmanas
Tobijas Jafetas	151	Tobias Yafet
Pėra Kacienė-Leibovič	166	Pėra Kacienė-Leibovitch
Taubė Kaplanienė-Jankelevičiūtė, Dovydas Kaplanas	173	Taubė Kaplanienė-Jankelevičiūtė, David Kaplan
Feigė Kentrienė-Kaganaitė	177	Feigė Kentrienė-Kaganaitė
Raisa (Rachilė) Kleinaitė	180	Raisa (Rachel) Kleinaitė
Kasrielis Koblencas	181	Kasriel Koblenc
Vladimiras Kobrinas	182	Vladimir Kobrin
Feigė Koganskienė-Aleksanderytė	192	Feigė Koganskienė-Aleksanderytė
Chaja Korbienė-Municaitė	193	Khaya Korbienė-Municaitė
Abraomas Krūmas	195	Abraham Krūmas
Fruma Malkė Kučinskienė-Vitkinaitė	196	Fruma Malkė Kučinskienė-Vitkinaitė
Jelizaveta Kugel-Bruk	201	Yelizaveta Kugel-Bruk
Mejeris Kujavskis	202	Meyer Kuyavski
Vulfas Kurganas	202	Vulf Kurgan
Chackelis Lemchenas	204	Chatzkel Lemchen
Sulamita Lev	205	Sulamita Lev
Solomonas (Šlioma) Levinas	211	Solomon (Shlioma) Levin
Ida Levitonienė-Kleinbergaitė	213	Ida Levitonienė-Kleinbergaitė
Dora Lipkovičienė	214	Dora Lipkovičienė
Leiba Lipšicas	215	Leiba Lipshic
Jakovas (Jankelis) Lopianskis	218	Yakov (Yankel) Lopianskis
Šeinė (Sonė) Lupšicienė-Novodzelskytė	223	Sheine (Sonia) Lupšicienė-Novodzelskytė
Rachilė Macevičienė-Tartakaitė	230	Rachel Macevičienė-Tartakaitė
Judita Mackevičienė-Pacaitė	231	Judita Mackevičienė-Pacaitė
Ranana Malchanova-Kleinštei	233	Ranana Malkhanova-Kleinstein
Šaja Matusevičius	239	Shaya Matusevičius
Raisa Moliakova-Chajet	240	Raisa Moliakova-Chajet
Liudmila Narkevičienė-Šechtman	242	Liudmila Narkevičienė-Shechtman
Betia Nimirovskaja-Kižner	243	Betia Nimirovskaya-Kizhner
Ita Nojikaitė	244	Ita Nojikaitė
Rūta Noreikienė-Liuba Milerytė	245	Rūta Noreikienė-Liuba Milerytė
Ada Omeljančiuk-Kozlovskaja-Rozenblat	246	Ada Omelyanchuk-Kozlovskaya-Rozenblat

Emilija Ožinskienė-Langmanaitė	269	Emilija Ožinskienė-Langmanaitė
Markas Petuchauskas	273	Markas Petuchauskas
Moisiejus Preisas	285	Moysei Preis
Rozeta Ramonienė-Šolomovič-Rabinovič	290	Rozeta Ramonienė-Sholomovitch-Rabinovitch
Josifas Rechasas	294	Joseph Rekhes
Dobrė Rozenbergienė-Mostaitė	303	Dobrė Rozenbergienė-Mostaitė
Ilana Rozentalienė-Pagirskaitė	304	Ilana Rozentalienė-Pagirskaitė
Leo Rozentalis	307	Leo Rozental
Feiga (Zita) Sabaliauskienė-Kacaitė, Chana (Jadvyga) Pavilionytė-Kacaitė	312	Feiga (Zita) Sabaliauskienė-Kacaitė, Khana (Jadvyga) Pavilionytė-Kacaitė
Dovydas Sasoveris	313	David Sasover
Icchakas Segalis	322	Ichhak Segal
Liubovė Slepak-Zacharaitė	328	Liubov Slepak-Zacharaitė
Liuba Stulgaitienė-Bolnikaitė	331	Liuba Stulgaitienė-Bolnikaitė
Riša Šmuklerienė-Bubtelskytė	333	Risha Šmuklerienė-Bubtelskytė
Chasia Španerflig-Langbort-Fridman	334	Khasia Shpanerflig-Langbort-Fridman
Feigė Beilė Španjė-Rozenbergaitė	340	Feigė Beilė Shpanye-Rozenbergaitė
Rachmielis Špizas	343	Rachmiel Shpitz
Šmuelis Šragė	346	Shmuel Shrage
Geršonas Šusteris	347	Gershon Shuster
Liudmila Tarasenkova-Rybakova	348	Liudmila Tarasenkova-Rybakova
Moišė Tarnarideris	349	Moishe Tarnarider
Jentė Timukienė-Lisaitė	350	Jentė Timukienė-Lisaitė
Bliuma Toločkienė-Alkanavičiūtė	354	Bliuma Toločkienė-Alkanavičiūtė
Leiba Trapidas	355	Leiba Trapid
Ana Vasiljeva-Zalcman	357	Ana Vasilyeva-Zalcman
Estera Verblinskienė-Kaplanaitė	359	Estera Verblinskienė-Kaplanaitė
Maja Vysockaja-Berelovičiūtė	360	Maya Vysotskaya-Berelovičiūtė
Galina Vyšniauskienė-Eleonora Grinberg	361	Galina Vyšniauskienė-Eleonora Grinberg
Šeina Volpaitė	364	Sheina Volpaitė
Mirijam Zaborskienė-Šaferytė	365	Miriam Zaborskienė-Šaferytė
Edmundas Ruvinas Zeligmanas	367	Edmundas Ruvinas Zeligmanas
Polina Zingerienė-Tatarskytė	371	Polina Zingerienė-Tatarskytė
Zlata Zolotariova-Rožanska	374	Zlata Zolotariova-Rozhanska
Kalmanas Žakas	382	Kalman Zhak
Ženia Živulinskienė-Kalvarinskytė	382	Genia Živulinskienė-Kalvarinskytė